



# 中國香港小型賽車總會

## KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,  
1 Stadium Path, So Kon Po,  
Causeway Bay, Hong Kong.  
Tel: (852) 2504-8293  
Fax: (852) 2577-8885  
Email: karting@hkolympic.org  
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

### FIA International Competition Licence Application Form (2024)

RENEWAL 續期 \*  NEW APPLICATION 新申請

Please complete all relevant parts in **BLOCK LETTERS**.

請以正楷填寫有關部分。

#### Applicant's Information 申請人資料

Title 稱謂  Mr 先生  Mrs 太太  Ms 女士  Miss 小姐

Name in English and Chinese (name as appeared on H.K.I.D. card or Passport) 英文及中文姓名 (香港身分證或護照上姓名)

Family Name  
英文姓氏

Given Name  
英文名字

Nickname  
英文暱稱

Please provide if you wish the nickname print on the licence.  
只適用於希望英文暱稱同時印於賽車證上。

Name in Chinese  
中文姓名

Member No. (If any)  
會員號碼 (如有)

 (00) 

Mobile Phone  
流動電話

H.K.I.D./Passport No.  
香港身分證 / 護照號碼

\* Holders of H.K.I.D must fill in their H.K.I.D. No. 香港身分證持有人必須填寫香港身分證號碼

Date of Birth  
出生日期

Day  
日

Month  
月

Years  
年

Nationality  
國籍

Email Address 電郵地址:

Other Telephone 其他電話:

Application Fee 申請費用 (HK\$500)

Cash 現金

Bank in 銀行入帳

Ref(參考編號):

(請附上入帳證明 Please Submit

Cheque 支票

Bank 銀行:

Cheque Number 支票號碼:

Bank Slip for confirmation)

#### Application Document 申請文件

- 香港特別行政區護照 HKSAR Passport (只用作核對身份之用 For verifying purpose only)
- 個人彩色證件相 Recent colour photograph (請電郵至本會 Please email to the Association)
- 已註冊同年會員 Already register for the same year ordinary membership
- 填妥此註冊表格 Fill in and submit this registration form
- 由註冊醫生填妥的醫療報告 Medical Form fill in by registered medical practitioner
- 已細閱並同意遵守及簽署《中國香港小型賽車總會 – 小型賽車運動員守則》 Read clearly and agree to comply with and sign on the "Karting Association of Hong Kong, China – Karting Athletes Code of Conduct"
- 申請日前2年內完成最少5場ASN認證/主辦的賽事官方成績 (包括參賽名單、計時、預賽、準決賽及決賽); 或去年的國際小型賽車證及一場國際賽事官方成績 (FIA-Karting國際日曆表上的賽事) At least 5 ASN-sanctioned karting race official result during the 2 years prior to application; or last year International Competition Licence and 1 International Championship Official result (FIA-Karting International Calendar)
- (只適用於非香港特別行政區護照持有人) 申請人護照所屬國家的小型賽車監管機構發出的不反對通知書, 及在香港申請證件的原因 (Only applicable for non-HKSAR passport holder) Non-objection letter issue by Applicant's passport holding country's ASN, and reason for applying competition licence in Hong Kong.
- (只適用於首次申請者) FIA網上學習及完成後的電子證書 (Junior類別) (For New Applicants only) Please complete FIA safety training and obtain the e-Certificate (Junior Category)
- 已完成本年的運動員簡介會, 出席日期   
Attend and finish the Athletes Briefing, date

#### AGREEMENT 協議

- I hereby declare that all the information I filled in this form and provided related information is true and correct. I agree and understand that if the information is incomplete, the club has the right to reject my registration.  
本人謹此聲明, 本人就此表格及提交相關填報的資料全部屬實及正確, 本人同意及明白若資料不齊全, 貴會有權不接納本人的註冊。



# 中國香港小型賽車總會

## KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,  
1 Stadium Path, So Kon Po,  
Causeway Bay, Hong Kong.  
Tel: (852) 2504-8293  
Fax: (852) 2577-8885  
Email: karting@hkolympic.org  
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

- 2) I hereby that I have read clearly and agree to comply with the "Karting Association of Hong Kong, China – Karting Athletes Code of Conduct"  
本人已細閱及明白並遵守《中國香港小型賽車總會 – 小型賽車運動員守則》
- 3) I agree to abide by the Articles of Association, the Bye-Laws, and the General Competition Rules of the Karting Association of Hong Kong, China.  
本人同意遵守中國香港小型賽車總會之規章、相關附例及中國香港小型賽車總會之比賽規則。
- 4) Due to the condition of re-delegate of karting sporting power, I agree Karting Association of Hong Kong, China providing my personal data (Full Name, Year of Birth and Licence Grade) to Hong Kong Automobile Association for record.  
鑑於授權小型賽車規管權協議，本人同意中國香港小型賽車總會提供本人資料(全名、出生年份及牌照級別)予香港汽車會作紀錄。
- 5) I agree to abide by the "International Karting Licences for Drivers & Code of Driving Conduct" of Federation Internationale de l'Automobile (FIA).  
本人同意遵守國際汽車聯盟 (FIA) 所頒佈的 "國際小型賽車執照及駕駛行為操守" (International Karting Licences for Drivers & Code of Driving Conduct)。  
<https://www.fiakarting.com/page/sporting-regulations>
- 6) I have read and understand the International Licence Terms and Conditions, and agree to be governed by them.  
本人已細閱及明白國際小型賽車牌照章程條款，並同意接受該等條款所約束。

### WADB Declaration of Consent 同意聲明

I, the undersigned Applicant, expressly consent to the collection, use and processing of data related to myself, including personal and sensitive data (such as medical information) in relation to my involvement in a motor sport accident or incident and related ONLY to the circumstances of the accident or incident and its immediate outcome, including any injuries suffered, by an appropriately authorised person representing the FIA or the National Sporting Authority.  
本人，即申請人，確定同意FIA或總會的適當授權人員收集、使用和處理與本人有關的數據，包括本人參與賽車運動時遇到的意外或事故情況及其直接衍生的直接情況（如受傷）的個人和敏感數據（例如醫療相關資訊。）

I, the undersigned Applicant, agree that said data may be stored electronically, even after the expiration of my licence, and may be used at any time, for the sole purpose of research in support of improving safety in motor sport competitions, during and after the validity period of my licence, on the World Motor Sport Accident Database ("WADB").  
本人，即申請人，同意以上所述的數據在本人的證件有效期內或完結後，均可以以電子方式儲存於世界汽車運動事故數據庫 ("WADB") 上，並可以在為支持提高賽車運動安全性的研究目的下任何時候使用。

I, the undersigned Applicant, acknowledge that I have read and fully understood the WADB Guide published by the FIA, which provides for further information about such data collection and processing, including the conditions under which I may request access to my personal data, its rectification or suppression, and object, on legitimate grounds, to its processing.  
本人，即申請人，承認已閱讀並完全理解由FIA發出的WADB指引內所述提供有關此類數據收集和處理等的信息，包括本人可基於合理理由要求查閱、糾正或封鎖本人的個人數據。

- By checking this box, I, the undersigned Applicant, confirm that I UNDERSTAND AND I ACCEPT the present WADB Declaration of Consent.  
 透過剔選此框，本人，即申請人，確認本人理解並接受以上 WADB 的同意聲明。

Signature 申請人簽署

Date 日期

- ❖ The personal data provided by the applicant to the Karting Association of Hong Kong, China shall only be used for the membership application and for the purpose to join the Association's karting activity.
- ❖ 申請人提供予中國香港小型賽車總會的個人資料只用作申請成為會員及日後參加所有中國香港小型賽車總會舉辦的活動及接收活動資訊用途。